

胡建初 路广正 全晰纲等选译

# 诸子精语译释

济南出版社





-071

胡建新  
路广正  
全晰纲等选译

諸子精語釋



濟南出版社



(鲁)新登字 14 号

诸子精语译释

胡建新 路广正等选译

责任编辑: 闫昭典 王 巍

封面设计: 王悦玉

济南出版社出版

新华书店发行

(济南市经七路 251 号)

济南印刷四厂印刷

开本: 850×1168 毫米 1/32

1992 年 8 月第 1 版

印张: 32.25

1992 年 8 月第 1 次印刷

字数: 720 千字

印数 1—3000 册

ISBN7-80572-631-0/Z.23 定价: 17.50 元

(如有倒页、缺页、白页, 直接到印刷厂调换)

# 目 录

## 儒家卷

|               |        |
|---------------|--------|
| 孔 子 .....     | ( 1 )  |
| 治 国 .....     | ( 3. ) |
| 教 学 .....     | (28)   |
| 仁 德 .....     | (42)   |
| 礼 乐 .....     | (52)   |
| 孝 悌 .....     | (64)   |
| 义 利 .....     | (69)   |
| 力 行 .....     | (71)   |
| 修 养 .....     | (89)   |
| 哲 理 .....     | (101)  |
| 人 生 .....     | (121)  |
| 孟 子 .....     | (133)  |
| 人性为善 .....    | (135)  |
| 仁、义、礼、智 ..... | (137)  |
| 人人皆可为圣贤 ..... | (147)  |
| 民贵君轻 .....    | (148)  |
| 以仁政治国 .....   | (152)  |
| 政治的得与失 .....  | (156)  |
| 教育的功用 .....   | (161)  |
| 君子的修养 .....   | (164)  |
| 为人的道德 .....   | (177)  |

|           |       |
|-----------|-------|
| 学习的态度     | (180) |
| 君子的处世     | (183) |
| 孝道        | (186) |
| 君臣之义      | (187) |
| <b>荀子</b> | (192) |
| 人性为恶      | (194) |
| 礼、乐、法制    | (200) |
| 教化的作用     | (213) |
| 治国的原则     | (217) |
| 举贤用人之道    | (237) |
| 君臣上下之义    | (247) |
| 小人与圣贤之别   | (257) |
| 君子的修养     | (261) |
| 学习的意义     | (269) |
| 君子之道      | (277) |
| 天地与人      | (290) |

## 墨家卷

|           |       |
|-----------|-------|
| <b>墨子</b> | (295) |
| 天下兼爱      | (298) |
| 反战非攻      | (311) |
| 尚贤亲士      | (324) |
| 节用阜财      | (343) |
| 为政尚同      | (369) |
| 修身励志      | (389) |
| 非天命       | (399) |
| 论辩逻辑      | (411) |

## 道家卷

|           |       |
|-----------|-------|
| <b>老子</b> | (421) |
|-----------|-------|

|               |       |
|---------------|-------|
| 无为而治.....     | (422) |
| 尊道贵德.....     | (426) |
| 绝仁弃智.....     | (429) |
| 愚民统治.....     | (431) |
| 尚柔贵弱.....     | (431) |
| 不以兵强天下.....   | (433) |
| 辩证观点.....     | (436) |
| 为人处世.....     | (438) |
| 小国寡民.....     | (446) |
| 列 子.....      | (448) |
| 虚己无为.....     | (449) |
| 名利智巧的弊害.....  | (461) |
| 得精忘粗.....     | (463) |
| 事无常非.....     | (466) |
| 顺乎自然的理想国..... | (467) |
| 庄 子.....      | (470) |
| 逍遥游.....      | (471) |
| 无为化万物.....    | (477) |
| 有为伤天性.....    | (487) |
| 鄙夷功名禄位.....   | (493) |
| 道不可知.....     | (496) |
| 事物的辩证统一.....  | (499) |
| 仁义祸国殃民.....   | (501) |
| 超然生死.....     | (507) |

## 名家卷

|          |       |
|----------|-------|
| 邓 析..... | (515) |
| 惠 施..... | (520) |
| 尹文子..... | (527) |

|             |       |
|-------------|-------|
| 公孙龙子        | (550) |
| 辩 者         | (578) |
| <b>法家卷</b>  |       |
| 商 鞅         | (585) |
| 历史观         | (586) |
| 治 国         | (589) |
| 明 法         | (593) |
| 农 战         | (596) |
| 刑 赏         | (600) |
| 用 人         | (603) |
| 事 理         | (606) |
| 韩非子         | (609) |
| 不法常可        | (611) |
| 法术势         | (616) |
| 为政治国        | (633) |
| 用 人         | (647) |
| 察 奸         | (660) |
| 人生处世        | (666) |
| 事理哲言        | (683) |
| <b>兵家卷</b>  |       |
| 孙 武         | (709) |
| 孙 臆         | (784) |
| 吴 起         | (819) |
| 尉繚子         | (844) |
| <b>纵横家卷</b> |       |
| 张 仪         | (863) |
| 公孙衍         | (887) |
| 陈 轸         | (901) |

|                 |       |
|-----------------|-------|
| 范 睢.....        | (925) |
| 苏 秦.....        | (947) |
| 杜赫、鲁仲连、唐且等..... | (984) |



## 孔 子

孔子(公元前 551——前 479 年),名丘,字仲尼,鲁国陬邑(今山东曲阜)人。他是春秋末期儒家学派的创始人,中国古代伟大的思想家、教育家,也是世界历史上最具影响的文化名人之一。

孔子的先世原是宋国贵族,因政治变乱迁居鲁国。孔子青年时曾做过管理仓库和看管牛羊的小吏。中年时因鲁国内乱到齐国作高昭子的家臣,后回鲁聚徒讲学,首开私学之风,整理典籍,创立儒家学派。五十岁时曾一度担任鲁国的中都宰和司寇(主管司法),不久便率弟子周游卫、陈、宋、蔡、楚等国。晚年回鲁国继续整理典籍和教授,编订《诗》、《书》,删修《春秋》,对我国古代文化的发展作出了重大贡献。孔子死后,其弟子辑录其言论编成《论语》一书,是研究孔子思想的重要资料。

孔子所处的时代,正是奴隶社会衰亡、封建制逐渐兴起的交替时期。面对“礼乐崩坏”的社会局面,孔子有志于安定天下,为此他东奔西走、周游列国,极力宣扬自己的学说。孔子学说中最具特色的内容是“仁”。对于“仁”,孔子有许多解释,或曰“仁者爱人”(《论语·颜渊》),或曰“克己复礼为仁”(《论语·颜渊》),或曰“仁者先难而后获”(《论语·雍也》)等等,这些都是孔子对“仁”多维解释的一个方面。纵观孔子的思想,其“仁”的核心是“忠恕”,正如其弟子曾参所说:“夫子之道,忠恕而已矣。”

《论语·里仁》)所以孔子大力提倡“己所不欲，勿施于人”，“己欲立而立人，己欲达而达人”的“忠恕”之道，企图通过这些“仁”的具体内容的实施，维护周礼所代表的统治秩序和政治制度。

孔子的学说虽然在当时没有得到统治者的重视和推行，但却被后来历代封建统治者根据自己的需要加以改造继承，逐步形成了一套完整的封建统治思想体系，并成为支配近二千年中国封建社会的正统思想、孔子的思想和学说、孔子的品格和行为，对中国社会各个历史时期的各社会阶层都产生了广泛的影响，对世界上其他国家尤其是日本、朝鲜及新加坡等东南亚国家也颇具影响，被推崇为东方文明的象征。

孔子事迹和言论见载于多种史籍，但最为详尽可靠的是孔门弟子辑录的《论语》。我们在编选孔子精语时，除采录《论语》以外，对周秦两汉文献中所见的孔子言论也酌情少量收入，以期多方面反映孔子的思想。编注过程中，参考了前辈学者的研究成果，并得到了济南出版社王槌、阎昭典同志的支持和帮助。

## 治 国

### 【原文】

道<sup>①</sup>千乘<sup>②</sup>之国，敬事而信，节用而爱人，使民以时<sup>③</sup>。

《论语·学而》

### 〔注释〕

①道：治理。

②乘(shèng)：一车四马的总称，特指配有一定数量兵士的兵车。春秋时期，兵车一乘，配甲士三人，步卒七十二人。国家的大小和强弱常用兵车的数目来表示。

③使民以时：使，役使。民，普通百姓。古代生产以农业为主，“使民以时”指在农闲时让百姓为国家服役，以不误耕作。

### 〔译文〕

治理具有千辆兵车的国家，做事要恭敬谨慎，对臣民要讲求信用，节约开支，爱护臣民，役使老百姓要在农闲季节。

### 【原文】

为政以德，譬如北辰<sup>①</sup>居其所而众星共<sup>②</sup>之。

《论语·为政》

〔注释〕

①北辰：辰，星。北辰，北极星。

②共：同“拱”。环抱、环绕之意。

〔译文〕

用道德治理国政，就会像北极星一样，处在固定的位置，别的星辰都环绕着它。

【原文】

举直<sup>①</sup>错<sup>②</sup>诸枉<sup>③</sup>，则民服；举枉错诸直，则民不服。

《论语·为政》

〔注释〕

①举直：举，推举、推荐。直，正直的人。

②错：通“措”。废弃、不任用。

③枉：弯曲，与“直”相对。这里指邪曲的人。

〔译文〕

把正直的人推举提拔出来，不任用邪曲的人，百姓就会服从；把邪曲的人推举提拔出来，不任用正直的人，百姓就会不服从。

【原文】

子谓子产<sup>①</sup>有君子之道四焉：其行己也恭<sup>②</sup>，其事上也敬<sup>③</sup>，其养民也惠，其使民也义<sup>④</sup>。

《论语·公治长》

〔注释〕

①子产：即公孙侨、公孙成子。春秋时政治家。郑国贵族子国之子，名侨，字子产。郑简公十二年（公元前 554 年）为卿。二十三年（前 543 年）执政，实行改革，整顿田地疆界和沟洫。后又创立按“丘”征“赋”制度，把法律条文铸在鼎上公布，不毁乡校，以听取“国人”意见。这些改革给郑国带来了新气象。

②恭：恭敬、庄严，谦逊有礼。

③敬：严肃，认真，慎重。

④义：合宜，指于礼法得宜，不妨农事。

〔译文〕

孔子称道子产有四种行为合于君子之道：自己的言行庄严恭敬，对待君主认真负责，教养人民施以恩惠，役使人民合于礼法。

【原文】

不在其位，不谋其政。

《论语·泰伯》

〔译文〕

不在那个职位上，就不考虑它的政务。

【原文】

先进<sup>①</sup>于礼乐，野人<sup>②</sup>也；后进于礼乐，君子也。如用之，吾则从先进。

《论语·先进》

〔注释〕

①进，出仕。这里“先进”、“后进”都是孔子指他的弟子先后仕进者。

②野人，古时称四郊以外地区为“野”或“鄙”，“野人”指郊外之民。这里指古风犹存的质朴之人。

〔译文〕

先做官的人对于时下的礼乐，便显得成了朴野之人；后做官的人对于时下的礼乐，反倒成了彬彬君子。如果选用人才，那么我还是倾向于先做官的人。

【原文】

浸润<sup>①</sup>之谮<sup>②</sup>，肤受之愬<sup>③</sup>不行焉，可谓明也已矣。浸润之谮，肤受之愬不行焉，可谓远也已矣。

《论语·颜渊》

〔注释〕

①浸润，逐渐浸染。这里指谗言积渐而发生作用。

②谮(zèn)：进谗言，诬陷。

③愬(sù)：“诉”的或体。毁谤、诬告。

〔译文〕

像水浸润物体那样渐渐起作用的诬陷，像皮肤受尘垢污染那样渐渐起作用的毁谤都在你这里行不通，就可以说你是看得明白了。像水浸润物体那样渐渐起作用的诬陷，像皮肤受尘垢污染那样渐渐起作用的毁谤都在你这里行不通，可以说你是看得远了。

**【原文】**

君君，臣臣，父父，子子。

《论语·颜渊》

**〔译文〕**

君要像个君，臣要像个臣，父亲要像父亲，儿子要像儿子。

**【原文】**

听讼<sup>①</sup>，吾犹人也。必<sup>②</sup>也，使无讼乎！

《论语·颜渊》

**〔注释〕**

①听讼：听，处理、判断。讼，诉讼。听讼，断案。据《史记·孔子世家》载，孔子在鲁定公时，曾为大司寇，掌管刑狱、纠察等。

②必：一定。

**〔译文〕**

审理诉讼，我同常人差不多。关键还在于一定要制度教化先行，使民不起争讼啊！

**【原文】**

政者，正也。子<sup>①</sup>帅<sup>②</sup>以正，孰<sup>③</sup>敢不正？

《论语·颜渊》

**〔注释〕**

①子：对人的尊称，多用于对男子。

②帅：率先，带头。

③孰：谁，哪一个。

〔译文〕

为政之道，就在于端正，您自己带头端正，谁敢不端正呢？

【原文】

君子之德风，小人之德草。草上之风，必偃<sup>①</sup>。

《论语·颜渊》

〔注释〕

①偃：倒。

〔译文〕

统治者的品德好比风，老百姓的品德好比草。风向何处吹，草一定向何处倒。

【原文】

名<sup>①</sup>不正，则言不顺；言不顺，则事不成；事不成，则礼乐不兴<sup>②</sup>；礼乐不兴，则刑罚不中<sup>③</sup>；刑罚不中，则民无所措<sup>④</sup>手足。故君子名之必可言也，言之必可行也。君子于其言，无所苟<sup>⑤</sup>而已矣。

《论语·子路》

〔注释〕

①名：名义、名分。

②礼乐不兴：礼乐，指教化。兴，盛。

③中(zhòng)：得当，恰当。

④措：同“措”，安置。“无所措手足”，没有放手放脚的地方，不知该如



何是好。

⑤苟，随便。

〔译文〕

名分不正当，说起话来就不能顺理成章；说话不能顺理成章，政事就办不成功；政事办不成功，教化就兴盛不起来；教化不兴盛，刑罚就不会得当；刑罚不得当，百姓就不知道如何是好。所以君子做事的名义一定要说起来合理，合理的话一定能行得通。君子对于措词，不能有什么随随便便罢了。

【原文】

其<sup>①</sup>身正，不令<sup>②</sup>而行<sup>③</sup>；其身不正，虽令不从。

《论语·子路》

〔注释〕

①其：这里指统治者。

②令：政令。

③行：教化得以推行。

〔译文〕

统治者行为正当，即使没有政令教化也能得以推行；统治者不能以身作则，即使有了政令百姓也不会信从。

【原文】

苟正其身矣，于从政乎何有？不能正其身，如正人何？

《论语·子路》